

## Nouveautés de la version 1.1 du logiciel

La version 1.1 du logiciel NAUTILUS inclut des améliorations aux écrans d'édition des motifs d'arpège/du séquenceur pas à pas, ainsi que des menus contextuels affichant des informations sur les commandes RT et fonctions liées.

Outre ces nouveautés, cette mise à jour offre diverses améliorations et apporte des solutions à certains problèmes spécifiques de fonctionnement.

Si vous utilisez une version plus ancienne, vous pouvez télécharger gratuitement la dernière version à partir du site Internet de Korg (<https://shop.korg.com/NAUTILUS/Support>).

Nous recommandons à tous les utilisateurs d'un NAUTILUS de mettre leur instrument à jour avec la version 1.1. Cette mise à jour peut être installée sur tout NAUTILUS, quelle que soit la version actuelle de l'instrument, sans nécessiter au préalable la moindre mise à jour intermédiaire.

### Améliorations apportées à l'écran d'édition des motifs d'arpège

L'organisation de l'écran entier a été revue.

Vous pouvez maintenant alterner entre l'affichage des notes jouées et l'affichage montrant la position des curseurs de paramètre.

- L'écran a été modifié de sorte à permettre la sélection de la plage de pas depuis l'aperçu de la zone d'édition, et de la plage de timbres via la liste verticale des noms de timbres.
- Un témoin d'emplacement de lecture a été ajouté.



### Améliorations apportées à l'écran d'édition du séquenceur pas à pas

L'organisation de l'écran entier a été revue.

L'écran a été modifié de sorte à permettre la sélection de la plage de pas depuis l'aperçu de la zone d'édition, et de la plage de timbres via la liste verticale des noms de timbres.

- Un témoin d'emplacement de lecture a été ajouté.
- Le fonctionnement du bouton de lecture a changé; il permet maintenant d'afficher l'écran d'édition quand il est enfoncé durant le jeu de la batterie.



### Batterie

Les noms figurant dans la liste Inst. List ont été modifiés de sorte à indiquer les sons susceptibles de causer une erreur, ainsi que les noms d'instruments autres que la batterie.

**!Not Assigned Key:** indique que des sons de batterie dont le paramètre "Assign" est désactivé sont inclus.

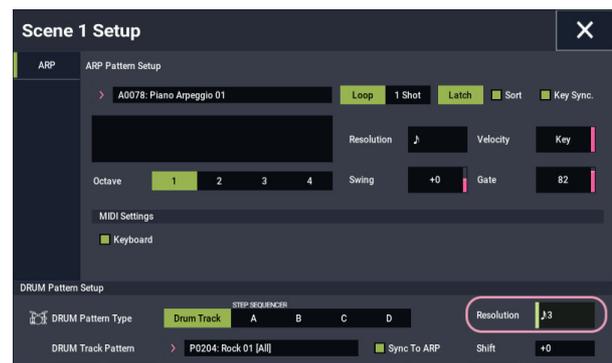
**!No Drum Info:** indique que les données de nom du son de batterie sont corrompues.

**Instrument:** indique un son d'instrument autre que la batterie (avant cette mise à jour, ces sons étaient indiqués via "Not Drum Kit Key").

### Séquenceur pas à pas

- Le réglage "Fixed Note" n'est plus chargé lorsque vous utilisez la fonction "Load Arpeggio Pattern" pour charger un motif d'arpège. Par conséquent, le son que vous entendez pourrait différer de manière significative en raison des différences entre le réglage "Fixed Note" du motif d'arpège et le réglage "Inst. Key" du séquenceur pas à pas.

### Ajout d'un paramètre "Swing Resolution" pour la piste de batterie



### Resolution



Ce paramètre Resolution vous permet de conférer du swing au rythme. (Le swing de la piste de batterie est contrôlé via une commande RT.) Le timing des notes paires du motif est décalé selon la résolution choisie.

## Ajout de menus déroulants

### Écran d'information sur les commandes RT

Un menu déroulant d'information s'affiche maintenant quand le NAUTILUS se trouve en mode SET LIST, PROGRAM, COMBINATION ou SEQUENCER et que vous manipulez une commande RT en face avant pour changer une valeur.

Remarque: Cet écran ne s'affiche pas dans les modes SAMPLING, GLOBAL et MEDIA. (\*1)



### Écran d'information sur la commande et le bouton DYNAMICS

Comme pour les commandes RT, cet écran s'affiche quand vous manipulez la commande ou le bouton DYNAMICS.

Remarque: Cet écran ne s'affiche pas dans les modes SAMPLING, GLOBAL et MEDIA. (\*1)

Remarque: Cet écran ne s'affiche pas à la page SET LIST > Edit. La valeur modifiée est affichée sur l'écran d'édition de mémoire.

### Écran d'information Octave/Transpose

Ce menu déroulant s'affiche quand vous manipulez une commande RT en face avant pour changer le réglage Octave ou Transpose en mode SET LIST, PROGRAM, COMBINATION ou SEQUENCER. (\*1)

Le statut Octave et Transpose reste affiché comme avant dans la barre de statut, même après la fermeture du menu déroulant.



### Désactiver l'affichage du menu déroulant

Pour désactiver l'affichage du menu déroulant, désélectionnez la case de sélection "Enable Controllers PopUp" sous GLOBAL > Basic.



(\*1) Tableau d'affichage du menu déroulant: O : s'affiche; — : ne s'affiche pas

MODE	PAGE	Commandes RT	Commande DYNAMICS/SW	Boutons Octave/Transpose SW
SET LIST	HOME	O	O	O
	Édition	O	--	O
PROGRAM	Toutes les pages	O	O	O
COMBINATION	Toutes les pages	O	O	O
SEQUENCER	Toutes les pages	O	O	O
SAMPLING	Toutes les pages	--	--	--
GLOBAL	Toutes les pages	--	--	--
MEDIA	Toutes les pages	--	--	--

### Appellation modifiée à la page GLOBAL > Basic

Le nom de page "Play Page Overview" a été changé en "HD-1 Program Overview".



### Modifications mineures de l'écran du mode MEDIA

L'organisation et la taille des boutons ont été modifiées.



# KORG INC.

4015-2 Yanokuchi, Inagi-City, Tokyo 206-0812 JAPAN

© 2021 KORG INC.

Published 05/2021